

80

225

80

80

225

225





BREVE

EXPLICACION

*De* DE *la*

TIEMPOS,

SEGUN EL METODO CON  
que se enseña en las Escuelas de  
la Compañia de  
Jesus.



IMPRESO: En Granada  
en la Imprenta de Don  
Antonio de  
Zea.



## VOCES LLANAS.

**S**Upuesta la memoria de todo el Libro primero como está en el Arte, especialmente de las partes de la Oracion, inteligencia de las concordancias, y quatro oraciones, se deben exercitar los niños: Lo primero en voces llanas (v.g.) Tu lees; ó andas leyendo. *Tu legis.* Por pasiva. *Legitur à te.*

Primeras, y segundas personas, asi de singular, como de plural, pueden callarse en la oracion; aunque si es activa, deben explicarse al bolver la oracion por pasiva: (v.g.) Yo huviera, habria, y huviese leído. *Legissem.* Por pasiva. *Lectum fuisset à me.*

ORACIONES DE INFINITIVO CON *QUE*.

**L**As oraciones que traen esta particula *que*, des-pues de verbo determinante, van á infinitivo en la forma siguiente.

A este presente *Amare*, ván quatro romances, presente, preterito imperfecto de indicativo, presente de subjuntivo, y el ultimo del preterito imperfecto de subjuntivo, *Amasse.*

A este preterito *Amavisse*, van los romances del preterito perfecto, y plusquamperfecto de indicativo, y subjuntivo.

A este futuro *Amaturum esse vel Amatum ire*, va el romance de futuro imperfecto.

A este circunloquio *Amaturum fuisse*, van los dos primeros romances del preterito imperfecto de subjuntivo, y el de futuro perfecto de indicativo. Los romances del futuro de subjuntivo. *Amare, ò huvie-*

re amado, nunca van à infinitivo, como se dirà despues.

La persona, que hace por infinitivo, se pone en ablativo despues de el Verbo determinante, y despues del acusativo de persona que hace, se pone el infinitivo determinado: y luego la persona que padece, ó caso que pide el verbo determinado. Por pasiva se repite el Verbo determinante, como estaba en la activa, y el acusativo de persona que padece; pero el de persona que hace, se buelve en ablativo con preposicion à vel *ab*.

### EXEMPLOS.

Presente.

Yo se, que oyes de buena gana tus alabanzas:

*Scio, te libenter audire laudes tuas.*

Pasiva.

*Scio, laudes tuas libenter audiri à te.*

Preterito imperfecto.

Entendì, que deseabas hacienda.

*Putavi, te optare rem familiarem.*

Pasiva.

*Putavi, rem familiarem optari à te.*

Preterito perfecto.

No me persuado, que perdonaste de corazon las injurias.

*Non puto, ex animo te remisisse injurias.*

Pasiva.

*Non puto, ex animo injurias remissas fuisse à te.*

Preterito plusquamperfecto.

Oi, que los Soldados havian tomado la Ciudad.

4.

*Audivi, militis urbem cepisse.*

Pasiva.

*Audivi, urbem captam fuisse à militibus.*

Futuro imperfecto.

Creo, que imitaràs al Maestro.

*Credo, te imitaturum esse, vel fore, vel imitatum ire Magistrum.*

Pasiva.

*Credo, Magistrum imitandum esse, vel imitatum iri à te.*

Futuro perfecto.

Pienso, que habrás cogido las flores.

*Intelligo, te collecturum fuisse flores.*

Pasiva.

*Intelligo, flores colligendos fuisse à te.*

Del mismo modo el subjuntivo, dandole sus romances.

NOTA.

**L**A segunda terminacion del futuro de infinitivo *Amatum ire*, en Activa, y *Amatum iri* en pasiva, sirve indeclinablemente (daráse la razon despues) para todos los generos, y numeros.(v.g.)Juzgo. que el Verdugo castigará à los Esclavos.

*Judico, carnificem punitum ire mancipia.*

Pasiva.

*Judico, mancipia punitum iri à carnifice.*

Pienso, que los Verdugos atormentarán las Esclavas. *Existimo, tortores tortum ire ancillas.*

Pasiva. *Existimo, ancillas tortum iri à tortoribus*



## ORACIONES CON DE.

**L**As oraciones, que traen el romance *de*, se hacen por el participio de futuro en *rus*, en activa, y por el participio de futuro en *dus* en pasiva, y el tiempo, y persona, que correspondiere en *sum*, es *fui*. Ponese en nominativo la persona, que hace en activa, y la que padece en pasiva, y concierta con ella el participio en genero, numero, y caso.

Exemplos.

Presente. Yo tengo de leer los libros.

*Ego lecturus sum libros.*

Pasiva. *Libri legendi sunt à me.*

Preterito imperfecto.

Los Soldados tenian de llevar las armas.

*Milites laturi erant arma.*

Pasiva. *Arma ferenda erant à Militibus.*

Preterito perfecto.

Tù huviste de cortar flores.

*Tu amputaturus fuisti flores.*

Pasiva. *Flores amputandi fuerunt à te.*

Preter. plusquamperfecto. El Emperador havia de haver embiado la Consulta del Senado.

*Imperator missurus fuerat Senatus consultum.*

Pas. *Senatus consultum mittendum fuerat ab Imperatore.* Futuro imperfecto. Los Tercios viejos tendràn de fortalecer las Murallas.

*Veterani Milites munituri erunt mœnia.*

Pas. *Mœnia munienda erunt à militibus veteranis.*

Futuro perfec. Vosotros habreis de haver oïdo la leccion. *Vos audituri fueritis lectionem.*

Pasiva. *Lectio audienda fuerit à vobis.*

Del mismo modo el Subjuntivo, dandole sus romances.

### ORACIONES CON *QUE*, Y *DE*.

**L**AS oraciones, que traen *que*, y *de*, van á infinitivo en la forma siguiente.

Al futuro de infinitivo *Amaturum esse*, vel *Amatum ire* (ò *Amandum esse*, vel *Amatum iri*, en la pasiva) van los romances de presente, preterito imperfecto, futuro imperfecto de indicativo presente de subjuntivo, y los del preterito imperfecto de subjuntivo. Los demas romances van à circunloquio segundo con el orden dicho en los tiempos de *que*.

Exemplos.

Presente. Juzgo, que has de destruir la Ciudad.

*Censeo, te devastaturum esse urbem.*

Pasiva. *Censeo, urbem devastandam esse à te.*

Preterito imperfecto. Juzgué, que los Cavalleros habrian de correr los Toros.

*Censui, Equites agitatum ire Tauros.*

Pasiva. *Censui, Tauros agitatum iri ab Equitibus.*

Preterito perfecto. Entiendo, que los Soldados huvieron de desear la batalla.

*Intelligo, milites desideraturos fuisse prælium.*

Pas. *Intelligo, prælium desiderandum fuisse à militibus.*

Pret. plusquamperf. Pienso, que las Centinelas habrian de haver traído las sospechas de la batalla.

*Puto speculatores nuntiaturus fuisse rumores prælij.*

Pasiva. *Puto, rumores prælij nuntiandos fuisse à speculatoribus.*



Futuro imperfecto. Persuadese, que el Corrector tendrà de castigar á los Estudiantes.

*Sic habeto, punitonem castigaturum esse Scolasticos.*

P. *Sic habeto, Scolasticos castigandos esse à punitore*

Futuro perfecto. Pareciòme, que los Consules habrán de haver explicado la leccion.

*Putavi, Consules explicaturos fuisse lectionem.*

Pasiva. *Putavi, lectionem explicandam fuisse à Consulibus.* De el mismo modo el subjuntivo, dandole sus romances.

Exemplos de Verbos deponentes.

Ya està dicha la construccion de estos Verbos en las partes de la oracion; con lo qual no ay mas que advertir, que lo explicado. No obstante se pondrán en breve algunos exemplos, para mayor claridad. Suponese el Verbo determinante,

Presente. Que yo imito á los Santos.

*Me imitari Sanctos.*

Yo tengo de imitar à los Sanctos.

*Ego imitaturus sum Sanctos.*

Pasiva. *Sancti imitandi sunt à me.*

Que yo he de imitar á los Sanctos.

*Me imitaturum esse Sanctos.*

Pasiva. *Santos imitandos esse à me.*

Preterito perfecto. Que el Emperador permitiò inquietudes en la Clase.

*Imperatorem passum fuisse seditiones in Aula.*

El Emperador huvo de permitir inquietudes.

*Imperator passurus fuit seditiones.*

Pas. *Seditiones patiendae fuerunt ab Imperatore*

Que

Que el Emperador huvo de permitir inquietudes.

*Imperatorem passurum fuisse seditiones.*

Pas. *Seditiones patiendas fuisse ab Imperatore.*

Futuro imperfecto. Que los Cortesanos del Cielo seguirán à la Madre de Dios.

*Cœlicolas sectatum ire Deiparam.*

Pas. *Deiparam sectatum iri à Cœlicolis.*

Los Cortesanos de el Cielo habrán de seguir à la Madre de Dios. *Cœlicolæ sectaturi erunt Deiparam.*

Pasiva. *Dei para sectanda erit à Cœlicolis.*

Que los Cortesanos de el Cielo tendrán de seguir à la Madre de Dios.

*Cœlicolas sectaturos esse Deiparam.*

Pas. *Deiparam sectandam esse à Cœlicolis.*

Oraciones, ò tiempos impersonales llanos.

Llamanse tiempos impersonales, los que no señalan persona que hace, ni que padece. Vase à la tercera persona de singular de la Pasiva; y quando el tiempo tiene tres terminaciones, se toma la neutra.

### Exemplos.

Presente. Prometen. *Promittitur.*

Preterito imperf. Guardaban. *Custodiebatur.*

Preterito perfecto. Peleòse. *Pugnatum fuit.*

Preterito plusquamperfecto. Haviase dado á entender. *Significatum fuerat.*

Futuro imperf. Consideraràse. *Considerabitur.*

Fut. perf. Habrán apaciguado. *Temperatum fuerit.*

Del mismo modo el subjuntivo, dandole sus romances.

## Medios impersonales llanos.

Llamanse tiempos medios impersonales, los que solamente tienen persona que padece; la qual se pone en nominativo, y se concierta con él el Verbo en pasiva.

## Exemplos.

Presente. Leen las Cartas. *Epistolæ leguntur.*

Preterito imperfecto. Desperdiciabase la hacienda. *Facultas dissipabatur.*

Pret. perf. Ganaron los Muros. *Muri capti fuerunt.*

Plusquamperfecto. Havian quemado los Campos. *Agri cremati fuerant.*

Futuro imperfecto. Perecerá la Nave pirata. *Navis Piratica submergetur.*

Futuro perfecto. Habrán muerto à los Marineros. *Naviculatores interfecti fuerint.*

Del mismo modo el subjuntivo, dandole sus romances.

Impersonales, y medios impersonales con *que*.

Estos tiempos van à infinitivo de pasiva, guardando las reglas, que se han dado.

## Exemplos.

Presente. Que oyen. *Audiri.*

Que me oyen. *Me audiri.*

Preterito imperfecto. Que llevaban. *Ferri.*

Que llevaban el Coche. *Currum Ferri.*

Pret. perfecto. Que guiaron. *Ductum fuisse.*

Que guiaron á los Ciegos. *Cæcos ductos fuisse.*

Plusquamperf. Que haviá dexado. *Derelictum fuisse.*

Que havian dejado las armas. *Arma derelicta fuisse.*



Futuro imperf. Que se comenzará. *Cæptum iri.*  
Que comenzarán las casas. *Domos cæptum iri.*

Futuro perfecto. Que habrán apremiado. *Urgendum fuisse.*

Que habrán apremiado á los Ladrones. *Fures urgendos fuisse.*

Del mismo modo el subjuntivo, dándole sus romances.

Impersonales, y medios impersonales con *de*.

Estos siempre van al participio de futuro en *dus*, ó de pasiva. En los impersonales se toma la neutra terminacion del singular, y la tercera persona del tiempo, que correspondiere en *sum*, *es fui*. En los medios impersonales se pone la persona, que padece en nominativo, como se dijo arriba, concertando con ella el participio en genero, num. y caso.

Exemplos.

Presente. Tienen de despedazar. *Trucidandum est.*  
Tienen de despedazar á los enemigos.

*Inimici trucidandi sunt.*

Pret. imperf. Tenian de aumentar. *Augendum erat.*  
Tenian de aumentar el dinero. *Pecuniæ augendæ erant.* Pret. perf. Huvieron de engañar. *Decipiendum fuit.* Huvieron de engañar á los visoños.

*Tyrones decipiendi fuerunt.*

Plusquamperfecto. Havian de haver cercado.  
*Cingendum fuerat.* Havian de haver cercado las Murallas. *Mænia cingenda fuerant.*

Fut. imp. Habrán de hechar á rodar. *Evertendum erit.*  
Habrán de hechar á rodar la mesa. *Mensa evertenda erit.*

*erit. Fut. perf. Habrán de haver vencido. Superandum fuerit. Habran de haver vencido à los enemigos. Inimici superandi fuerint.*

Del mismo modo el subjuntivo, dandole sus romances.

Impersonales, y medios impersonales con *que, y de.*

Hacense estos tiempos por el futuro de infinitivo, y circunloquio segundo, guardando en lo demas, lo que queda explicado.

Exemplos.

Presente. Que tienen de buscar. *Inquirendum esse.*  
Que tienen de buscar el tesoro. *Tesaurum inquirendum esse.*

Pret. imp. Que havian de apaciguar. *Pacandum esse.*  
Que havian de apaciguar los Exercitos.

*Exercitus pacandos esse.*

Pret. perf. Que huvieron de mover. *Movendum fuisse.* Que huvieron de mover las armas.

*Arma movenda fuisse.*

Plusquamperfecto. Que havian de haver alabado. *Laudandum fuisse.*

Que havian de haver alabado à los Santos. *Sanctos laudandos fuisse.*

Fut. imp. Que tendrán de juntar. *Cogendum esse.*

Que tendrán de juntar los Soldados. *Milites cogendos esse.*

Fut. perf. Que se habrá de haver aumentado.

*Augendum fuisse.*

Que se habrá de haver aumentado la hacienda.

*Facultatem augendam fuisse.*

Del mismo modo el subjuntivo, dandole sus romances.

Oraciones de Relativo, ò Participio.

**L**OS participios traen estos romances. *El que; para mi, que; Contra ti, que; O Pedro, que;* y otros à este modo: y por lo general, siempre que la particula *que*, es relativa, es romance de participio. Pero los niños observaràn esta regla: que quando la oracion, ò tiempo trae la particula *que*; entre la persona, y el Verbo (como *los que leen los libros, que son comprados*) es de relativo: mas viniendo antes, serà oracion de *que*, ó de infinitivo; como: *Que los leen. Que los libros son comprados.*

Son los participios en quatro modos. Unos de presente, como *Amans, Vapulans*; otros de preterito, como *Amatus, Imitatus*; otros de futuro de activa, como *Amaturus, Executurus*; otros de futuro de pasiva, como *Amandus, Urgendus, Exulaturus*.

Al participio de presente, como *Amans Amantis* vamos en indicativo con el presente, y preterito imperfecto; en subjuntivo con el presente, y con el romance ultimo del imperfecto. *El que amasse. El que fuesse azotado*; y con el primer romance del futuro de subjuntivo: *El que amare. El que fuere azotado.*

Al part. de pret. como *Amatus*, van los pret. perf. y plusquamperfs. de indicativo, y subjuntivo.

Al participio de futuro de activa, como *Amaturus*, van los dos primeros romances del imperfecto de subjuntivo, y de todos los futuros, y tiempos con

de,



de, en activa. Al participio de futuro de pasiva: como *Amandus*, van tambien los dos primeros romances de el imperfecto de subjuntivo, y todos los futuros, y tiempos con *de*, en pasiva.

Los participios, ò sus romances, se resuelven por *ille, illa, illud*, ó la persona, ó nombre substantivo, si està expreso, que entonces se resolverá por él, puesto en el caso del participio, y luego el relativo *qui, quæ, quod*, siempre en nominativo, y despues el Verbo.

Hacense por los tres generos, masculino, femenino, y neutro, y juntamente declinandose por sus casos, segun los romances siguientes.

#### Numero singular.

N. El que, la que, lo que ama.

G. Del que, de la que, de lo que ama.

D. Para el que. para la que, para lo que ama.

Ac. Contra el que, contra la que, contra lo que ama.

V. O el que, ò la que, ò lo que amas.

Abl. Por el que, por la que, por lo que ama.

#### Plural.

N. Los que, las que, las cosas que aman.

G. De los que, de las que, de las cosas que aman.

D. Para los que, para las que, para las cosas que aman.

Ac. Contra los que, contra las que, contra las cosas que aman.

V. O los que, ó las que, ò las cosas que amais.

Abl. Por los que, por las que, por las cosas que aman.

A este modo se dice: *Yo què amo: Tu què amas:*

Pe-

*Pedro que es enseñado: La virtud, que es seguida &c.*

Esto supuesto, quando al Estudiante le pregunten un tiempo de participio, mire si el Verbo tiene participio, que corresponda al tiempo preguntado, y digalo por el participio; y si no lo tuviere, lo dirá solo resuelto.

### Exemplos.

Presente. El que ama á la Madre de Dios.

*Amans Deiparam.* Resuelto. *Ille, qui amat Deiparam.* Pasiva. *Ille, à quo Deipara amatur.*

Pret. imp. Del mancebo, que deseaba los libros.

*Adolescentis desiderantis libros.*  
Resuelto. *Adolescentis, qui desiderabat libros.*

Pasiva. *Adolescentis, à quo libri desiderabantur.*

Pret. perfecto. Para los que despedezaron à los enemigos. *Illis, qui laceraverunt hostes.*

Pasiva. *Illis, à quibus hostes lacerati fuerunt.*

Pret. plusquamperf. Contra los Soldados, que havian alborotado la plebe. *Contra milites, qui perturbaverant plebem.*

Pas. *Contra milites à quibus plebs perturbata fuerat.*

Futuro imperf. O Santos, que haréis milagros.

*O Sancti facturi miracula.*

Resuelto. *O Sancti, qui facietis miracula.*

Pasiva. *O Sancti, à quibus miracula fient.*

Fut. perf. Por los q̄ habrán governado la Republica.

*Pro gesturis Rempublicam:*

Resuelto. *Pro illis, qui gesserint Rempublicam.*

Pas. *Pro illis, à quibus Respublica gesta fuerit.*

Del mismo modo el subjuntivo, dandole sus ro-

mances.

Voz pasiva.

Presente. Los que son guiados. *Illi, qui ducuntur.*

Pret. imperf. De los Estudiantes, que eran enseñados de tí. *Scolasticorum, qui docebantur à te.*

Activa. *Scolasticorum, quos tu docebas.*

Preterito perfecto. Para los que fueron condenados del Juez. *Damnatis à Judice.*

Resuelto. *Illis, qui damnati fuerunt à Judice.*

Activa. *Illis, quos Judex damnavit.*

Plusq. perf. Contra los que havian sido llevados.

*Contra latos.* Resuelto. *Contra illos, qui latifuerant.*

Fut. imp. O Murallas, que serèis defendidas.

*O mœnia defendenda.*

Resuelto. *O mœnia, quæ defendemini.*

Fut. perf. El Alferez, que habrà sido herido del Capitan. *Aquilifer, qui cæsus fuerit à Duce.*

Activa. *Aquilifer, quem Dux cæciderit.*

Del mismo modo el subjuntivo, dandole sus romances.

Exemplos de la primera, y segunda persona.

Para nosotros, que hemos dicho la leccion.

*Nobis, qui recitavimus lectionem.*

Pasiva. *Nobis, à quibus lectio recitata fuit.*

Contra tí, que seràs reprehendido del Maestro.

*Contra te, arguendum à Magistro.*

Resuelto. *Contra te, qui argueris à Magistro.*

Activa. *Contra te, quem Magister arguet.*

Vosotros, que habreis venido à la Clase.

*Vos venturi in Aulam.*

Resuelto. *Vos, qui veneritis in Aulam.*



Pasiva. *Vos, à quibus ventum fuerit in Aulam.*

Exemplos de la femenina, y neutra terminacion.

Por las riquezas, que havian sido despreciadas de los Santos. *Pro divitijs contemptis à Sanctis.*

Res. *Pro divitijs, quæ contemptæ fuerant à Sanctis.*

Activa. *Pro divitijs, quas Sancti contempserant.*

La que ama la virtud. *Amans virtutem.*

Resuelto. *Illa, quæ amat virtutem.*

Pasiva. *Illa, à qua virtus amatur.*

Contra lo que despedaza á los enemigos.

*Contra lacerans hostes.* Resuelto. *Contra illud, quod lacerat hostes.* Pasiva. *Contra illud, à quo hostes lacerantur.*

Exemplos de Verbos deponentes.

Presente. Del que consigue la vida eterna.

*Consequentis vitam æternam.*

Resuelto. *Illius, qui consequitur vitam æternam:*

Pret. imp. El Letrado, que merecia el premio.

*Causidicus merens præmium.*

Resuelto. *Causidicus, qui merebatur præmium.*

Preterito perfecto. Para el Exercito, que destruyò los Campos.

*Exercitui depopulato agros.*

Resuelto. *Exercitui, qui depopulatus fuit agros.*

Plusquam perfecto. O el que havias experimentado las tempestades del Mar.

*O experte procellas maris.*

Resuelto. *O qui expertus fueras procellas maris.*

Futuro imperfecto. Contra los Marineros, que medirán el espacioso mar.

*Contra nautas mensuros vastum mare.*

Resuel. *Contra nautas, qui metientur vastum mare.*  
Futuro perfecto. Por los que habran meditado los  
Mysterios Sagrados.

*Pro meditaturis Sacra.*

Resuelto. *Pro illis, qui meditati fuerint Sacra.*

Deel mismo modo el subjütivo, dádole sus romáces.

### NOTA.

**E**L participio de pasiva en *Dus*, que tienen los  
Verbos deponentes, se resuelve por activa en  
los tiempos llanos (v.g.). Los Santos, q̄ serán imita-  
dos de tí: *Sancti imitandi à te.* Res. *Sancti, quos*  
*tu imitaberis.* Pero en los tiempos con *De*, tambien  
puede por pasiva (v.g.). Los consejos, que han de ser  
guardados de Pedro: *Consilia sequenda à Petro.*  
Resuelto. *Consilia, quæ sequenda sunt à Petro.*

### RELATIVOS CON DE.

**L**As oraciones de relativo con *De*, en activa, van  
al participio de futuro en *rus*, ó de activa: y  
en pasiva al participio de futuro en *dus*, ò de pasi-  
va, en la forma siguiente.

#### Exemplos.

Presente. El Cesar q̄ tiene de castigar las injurias.

*Cæsar vindicaturus injurias.*

Resuelto. *Cæsar, qui vindicaturus est injurias.*

Pasiva. *Cæsar, à quo injuriæ vindicandæ sunt.*

Preterito imperf. O el que tenias de ser desafiado  
por dos hombres muy valientes.

*O probocande à duobus fortissimis viris.*

Res. *O qui probocandus eras à duobus fortissimis*  
*viris.*

Act. *O quem duo fortissimi viri provocaturi erant.*

Pret. perf. Para el que huvo de pedir descanso.

*Postulaturus otium.* Res. *Illi, qui postulaturus fuit otium.* Pasiva. *Illi, à quo otium postulandum fuit.*

Plusquamperf. De el Emperador, que havia de haver sido coronado de los Soldados.

*Imperatoris redimiendi à militibus.*

Res. *Imperatoris, qui redimiendus fuerat à militibus*

Act. *Imperatoris, quem milites redimituri fuerant.*

Fut. imp. Contra los que tendran de despreciar los peligros. *Contra contempturos pericula.*

Res. *Contra illos, qui contempturi erunt pericula.*

Pas. *Contra illos, à quibus pericula contemnenda erunt.*

Fut. perf. Por el Capitan, que habrà de haver defendido la Ciudad.

*Pro Duce defensuro urbem.*

Resuelto. *Pro Duce, qui defensurus fuerit urbem.*

Pasiva. *Pro Duce, à quo urbs defendenda fuerit.*

Del mismo modo el subjuntivo, dandole sus romances.

Oraciones de *estando*, ó *siendo*, y *haviendo*.

**E** Stas oraciones se hacen por el subjuntivo con esta particula *Cum*. Las de *estando*, traen este romance: *Amando yo: Estando yo amando: Siendo yo amado.* Con el qual vamos al presente, y preterito imperfecto de subjuntivo.

Las de *haviendo*, traen este romãce: *Haviendo yo amado: Haviendo sido amado.* Y con él vamos à los preteritos perf. y plusquamperf. de subjuntivo.

Para el perfecto sentido de estas oraciones se les

junta de ordinario otra segunda. La qual si es de presente, ò futuro, en las oraciones de *estando*, vamos à presente de subjuntivo; y si es de preterito la oracion que se sigue, vamos al preterito imperf.

En las de *haviendo*, siguiendose presente, ó Futuro, vamos á pret. perf. y siguiendose preterito, vamos al pret. plusquamperf. de dicho modo subjuntivo.

Exemplos de *estando*, ó *siendo*.

Estando peleando los Soldados visos, falten los veteranos. *Cum tyrones dimicent, milites emeriti desiderentur*. Descansando Ciceron, los enemigos de Catilina le acometieron.

*Cum Cicero relaxaret animum, Catilinæ inimici eum invasere.*

Siendo derrotado el Exercito, aun no desmayaban los Capitanes. *Cum Exercitus profligaretur, nondum animis Duces deficiebant.*

Estas oraciones de *estando*, se hacen tambien por el participio de presente, y al hacerlas, se mira, si la persona, que hace en la oracion de *estando*, se halla en la oracion siguiente, y si se halla, ver en qué caso, y concertar con ella el participio, (v.g.). Estando cenando, no me dieron de beber.

*Cum cœnarem, potus mihi non datus fuit: vel Mihi cœnanti potus non datus fuit.*

Dexando los Estudiantes el cuidado de el estudio, no aprovecharàn. *Cum Scholastici remittant curam literarum, non proficient: vel Scholastici remittentes curam litterarum, non proficient.*

Cogiendome con llaves falsas, no me castigó el



Corregidor. *Cum tegerem claves adulterinas, non me castigavit Prætor: vel Me tegentem claves adulterinas Prætor non castigavit.*

Si no se halla en la segunda oracion la dicha persona, entonces ella, y el participio se pondrán en ablativo absoluto, (v.g.). Explicando el Maestro la leccion, ninguno se atreverá á chistar. *Cum Magister explicet lectionem, nemo hiscere audebit: vel Magistro explicante lectionem, &c.*

Exemplos de *haviendo*.

Haviendo dado el recado, bolveré con la respuesta. *Cum mandata exposuerim, responsum afferam.*

Haviendome los enemigos hecho grandes injurias, les salí á recibir. *Cum injurias mihi magnas fecissent inimici, obviam illis processi.*

Haviendo sido injuriados, tened paciencia.

*Cum offensi fueritis, patienter sustinete.*

Hacense tambien las oraciones de *haviendo* por el participio de preterito; para lo qual se mira si la persona, q̄ padece se halla en la segunda, y en q̄ caso, y hallandose concertar con ella el participio (v.g.). Haviendo sido tomada la Ciudad, los Soldados la saquearon. *Cum urbs capta fuisset, eam milites expoliaverunt: vel Urbem captam milites expoliaverunt.* En los deponentes la que hace: v.g. Haviendo Pedro imitado á los Santos, será amigo de Dios. *Cum Petrus imitatus fuerit Sanctos, Deo gratus erit. Vel Petrus imitatus Sanctos, Deo gratus erit.*

Si la dicha persona de la oracion de *haviendo*, no se halla en la segunda, ella, y el participio se ponen

en ablativo absoluto, (v.g.). Haviendo sido muerto Catilina por Salustio, perdieron el animo los traydores. *Cum Catilina interfectus fuisset à Salustio, animis sicarij concidere*: vel *Catilina interfecto à Salustio*. Como los Verbos activos no tiené participio de preterito en activa, se bolverà por pasiva la oracion de *haviendo*, para ponerla en participio.

Haviendo Pedro llevado el criado, lo azotò el Verdugo. *Cum Petrus tulisset famulum, hic vapulavit à carnifice*. Pasiva. *Cum famulus latus fuisset à Petro, vapulavit à carnifice*: vel *Famulus latus à Petro vapulavit à carnifice*.

Haviendo buscado el Reyno de los Cielos, tendrèmos las demas cosas. *Cum quæsiverimus Regnum cælorum, reliqua possidebimus*. Pasiva. *Cum Regnum cælorum quæsitum fuerit à nobis, reliqua possidebimus*: vel *Regno cælorum quæsito, &c.*

Oraciones de *estando*, y *haviendo* con *de*.

**L**AS oraciones de *estando* con *de*, traen este romance: *Teniendo de amar*: *Estando para amar*, *haviendose de leer*. Las de *haviendo*, traen este: *Haviendo de haver amado*: *haviendo tenido de amar*. *Estando para haver amado*, *haviendo de haver sido leído*. Hacése por el participio de futuro en *rus*, en activa, y é pasiva por el futuro en *dus*, y los tiempos de *sum*, *es*, *fui*, guardando en el uso de ellos, y en lo demas, lo que queda dicho de estos tiempos de *siendo*, y *haviendo*. Exemplos.

Estando para pelear, tiemblass?

*Cum pugnaturus sis, trepidas?*

Estando para partirme, me despedí de tí.

*Cum profecturus essem, ultimum tibi vale dixi.*  
Haviendo de alegrarte, estabas triste.

*Cum gavisurus esses, mærebas.*

Estando para ser castigado, te escapaste.

*Cum puniendus esses, sospes evasisti.*

Haviendo de haverme pagado, te enojas?

*Cum mihi debitum soluturus fueris, irasceris?*

Haviendo de haverse dicho la leccion, nadie la supo.

*Cum lectio recitanda fuisset, nemo fuit illius conscius.*

Haviendo de haver escrito las cartas, no havias traído papel.

*Cum scripturus fuisses æpistolas, nondum attuleras papyrum.*

Tambien estas oraciones se hacen por participio, usando en activa de el participio en *rus*, y en pasiva del participio en *us*, observando las reglas, que se han dado arriba (v.g.).

Estando el Emperador para explicar la leccion, le dieron la corona.

*Imperatori explicaturo lectionem, sertum datum fuit*

Haviendo el Capitan de haver governado la Ciudad, le mataron los enemigos.

*Ducem moderaturum urbem, hostes interemerunt.*

Haviendo los Consules de repetir la leccion, la ignoran. *Consules repetituri lectionem, eam nesciunt.*

O por el participio de pasiva: *Lectionem repetendam, Consules nesciunt.*

Estas oraciones no se suelen usar por ablativo, absoluto, sino es entre los Poetas. Ora-

Oraciones causales de *Por*, y *Por haver*, &c.

**L**lamanse oraciones de *por*, las que traen estos romances, *por amar*, *por ser amado*, q̄ de ordinario son causales; y denotan la causa, ó razon de la oracion siguiente. El romance, *por amar*, ò *por estar amando*, sirve para presente, y preterito imperfecto de indicativo, y subjuntivo. El romance *por haver amado*, ò *por haver estado amando*, sirve à preterito perfecto, y plusquamperfecto, asimismo de indicativo, y subjuntivo. Hacense por las particulas *quod*, y *quia*; con el *quod*, de ordinario se va á subjuntivo; y con el *quia*, à indicativo: y en el uso de los tiempos, respecto de la oracion siguiente, siguen comunmente las reglas de las oraciones de *estando*, y *haviendo*.

## Exemplos.

Por oír Misa con devocion, me estiman todos los Padres de la Compañia. *Qui attentè audio*, vel *Quod attentè audiam sacrum, ab omnibus Societatis JE-SU Patribus æstimor*.

Por haver algunos Cavalleros desperdiciado su hacienda, han llegado à tal pobreza. *Quia nonnulli equites dissipaverant*, vel *Quod dissipavissent suam facultatem, eò egestatis devenere*. Con *De*.

Por haverse ya de entregar la fortaleza, han dejado los Soldados las armas. *Quia demum Arx tradenda erat*, vel *Quod Arx tradenda esset, arma milites deposuerunt*.

Por haverte de haver estado jugando, no sabes la leccion. *Quia consumpturus fuisti*, vel *Quod consumpturus fueris tempus ludendo, nescis lectionem*.

Ora.



Oraciones de *Videor, videris.*

**C**On *videor, videris*, que es verbo determinante á infinitivo, se hacen de oraciones concertadas de esta manera. La persona, á quien le parece, se pone en dativo; y la que está despues de la partícula *que*, que por el infinitivo havia de ser acusativo, se pone en nominativo, concertando con ella el verbo determinante, y determinado (v.g.).

Te parecerà, que no estuve en Misa.

*Videbor tibi, non interfuisse Sacro.*

Parecele á algunos, q̄ han de vivir mucho tiempo.

*Aliqui videntur sibi diu esse victuri.*

El modo de bolver estas oraciones por pasiva es, como una primera de activa: mudando el acusativo de persona, que padece, en nominativo, y concertando con él el verbo determinante, y el determinado en pasiva; y el nominativo de persona que hace, en ablativo con *à* vel *ab* (v.g.).

Pareciame, que los Soldados havian tomado la Ciudad. *Milites videbantur mihi expugnasse urbem*  
Pas. *Urbs videbatur mihi expugnata fuisse à militibus.*

Pareceme, q̄ copias los libros de la Compañia.

*Tu videris mihi transcribere libros Societatis.*

Pas. *Libri Societatis videntur mihi transcribi à te.*

Tambien se suele usar de *videor, videris*, impersonalmente, dexando al infinitivo determinado con su acusativo de persona que hace en activa, ò que padece en pasiva (v.g.).

Pareceme, que los Estudiantes de la Compañia

desean la Gloria. *Videtur mihi, Scolasticos Societatis cupere gloriam.*

Pas. *Videtur mihi, gloriam cupi à Scholasticis Societatis.*      **NOTA.**

**O**Tros verbos ay determinantes, q̄ suelen hallarse concertados como son, *Dico, Puto, Credo, Existimo*, y otros à este modo, que llaman verbos de entendimiento, y de lengua; mas estos no se han de concertar, sino raras veces, y con romances impersonales, y en estando en terceras personas de singular. de la pasiva: pero puede cõ todas personas, aunque es lo menos elegãte, y usado, (v.g.).

Dicen, que Verres ha destruido à Sicilia.

*Verres Siciliam de populatus esse dicitur.*

Creese, ò piensase, que el Maestro te havia de haver castigado, à no haver venido tu Padre.

*Magister te puniturus fuisse putatur, vel creditur, si pater tuus non venisset.*

Piensase, que Gustavo se huviera hecho Sr. del Imperio, sino se huviera muerto en la batalla.

*Gustavus Imperium occupaturus fuisse putatur, nisi in acie cecidisset.*

Para decir, pues, en Latin: *Digo que tu, Creo, que tu*, no se dice: *Crederis mihi, Diceris mihi*; porque esto no se halla en buenos Autores.

Otros Verbos determinantes.

**P***Ossum, Valeo, Queo*, poder: *Nequeo*, no poder. *Soleo, Assuesco, Consuesco*, acostumbrarse, soler. *Debeo*, deber, ò estar obligado: *Incipio, Cæpi*, comézar. *Desino, Intermitto, Cesso*, dexar, ò cesar.

Es-

Estos Verbos rigen, ó determinan infinitivo, y se vuelve la oracion por pasiva, como una primera de activa. El acusativo se pone en nominativo, y cõ el cõcierta el Verbo determinante en activa; y el determinado, que es infinitivo, en pasiva, (v.g.).

Nosotros podemos merecer el premio.

*Nos possumus merere præmium.*

Pas. *Præmium mereri potest à nobis.*

Yo no podia sufrir Estudiantes flojos.

*Ego nequibam ferre Scolasticos negligentes.*

Pas. *Scolastici negligentes nequibant ferri à me.*

Oraciones de *Possum*, con dos negaciones.

*Possum, potest*, con este romãce: *No puedo dexar de, traer dos negaciones*, una antes de sí, y otra despues; y de esta manera quiere infinitivo, (v.g.).

No puedo dexar de reprehender tu atrevimiento.

*Audaciam tuam non possum non vituperare.*

En lugar de la segunda negacion admite *quin*, (q̃es lo mismo q̃ *ut non*) cõ subjütivo, prebendiendo el infinitivo de *facio, facis* tacito, ó expreso.

*Non possum, quin audaciam tuam vituperem: vel Facere non possum, quin audaciam tuam vituperem.*

Pas. *Fieri non potest, quin audacia tua à me vituperetur: vel Ut audacia tua à me non vituperetur.*

### VERBOS DE VOLUNTAD.

**Q**Uando el infinitivo es determinado de verbos de voluntad, para bolver la oracion por pasiva, no se muda el verbo determinante, sino solo se vuelve el infinitivo determinado, (v.g.).

Aquellos quieren llevar las armas.

*Illi volunt ferre arma.* Pas. *Illi volunt arma à se ferri.* No quieras tu amar los vicios.

*Noli diligere vitia.* Pasiva. *Noli vitia diligere à te.*

Pero si el verbo de voluntad tiene pasiva, se podrá bolver impersonalmente, (v.g.).

Para qué quieres tener riquezas?

*Ut quid cupis habere opès?* Pas. *Ut quid cupis opes à te haberi:* vel *Ut quid à te cupitur opes habere?*

### ORACIONES DE GERUNDIO.

**P**ara bolver por pasiva una oracion de Gerundio, se pone la persona que padece en el caso del Gerundio; y el Gerundio en pasiva concierta con ella en genero, numero, y caso.

Tiempo es de decir verdad.

*Tempus est dicendi verum.* Pas. *Tempus est veridicendi*

Tù eres bueno, para gobernar Soldados.

*Tu aptus es regendo milites; vel ad regendum milites*

Pas. *Tu aptus es militibus regendis, vel admilitibus regendos.*

Adviertase, que los Gerundios de Dativo, y acusativo casi siempre se usan por pasiva.

Oraciones finales del Supino en *UM*.

**E**L supino en *um*, quiere despues de sí el caso de su Verbo. Vamos á èl cõ Verbos de movimiento, quales son los que significan partirse, ir, venir, (v.g.). *Eo, is; mitto, mittis, &c.*

Yo iré à vengar las injurias de mi hermano.

*Ego fratris injurias ultum ibo.*

Las oraciones, que se hacen por el supino, se hacen tambien por el gerundio de acusativo con *ad*, ò

por



por el genitivo con *causa, gratia, ò ergo* pospuesto; por el participio en *rus*, y por subjuntivo con *ut*; últimamente por infinitivo, como lo usan los Poetas, (v.g.) Veniste á engañar al Mro. cō capa de santidad.

*Magistrum deceptum virtutis specie venisti; vel Magistrum decepturus, ad decipiendum, decipiendi gratia, causa decipiendi, decipiendi ergo: velut Magistrum deciperes, vel Magistrum decipere*, que es lo peor.

### ORACIONES DE VERBOS PASIVOS.

**L**lamase Verbo pasivo aquel, que acabandose en *o*, como el activo, significa *ser*, como el pasivo (v.g.) *Vapulo*, ser azotado; *Veneo*, ser vendido, etc. En estos Verbos la persona que hace, se pone en ablativo con preposicion *à, ab*; y la que padece, en nominativo; y si fuere oracion de infinitivo, en acusativo. Exemplos.

Llanos. El Corrector azota à los Estudiantes.

*Scolastici vapulant à punitore.*

Con *Que*.

Que el Verdugo azota à los Esclavos: *Servos vapulare à carnifice.*

Con *De*. El Verdugo hubo de castigar à los Esclavos. *Mancipia vapulatura fuerunt à tortore.*

Con *Que*, y *De*.

Que el Corregidor havia de haver azotado à los Ladrones. *Latrones vapulatuos fuisse à Prætoze.*

Impersonales, y medios impersonales.

Azotan. *Vapulat*. Azotan al que no sabe la leccion. *Nesciens lectionem vapulat.*

Con *Que*. Que azotan. *Vapulare*. Que azotaron  
 los Estudiantes. *Scolasticos vapulavisse*.

Con *De*. Tienen de azotar. *Vapulaturum est*.  
 Habrán de azotar al que viene tarde. *Serò veniens  
 vapuaturus erit*. Con *Que*, y *De*.

Que tienen de azotar. *Vapulaturum esse*.

Que han de azotar al que falta á la leccion,

*Absentem lectioni vapulaturum esse*.

De relativo. El que azota á la Hechizera.

*Ille, a quo venefica vapulat*.

Tu, que eres azotado. *Tu vapulans*. Resuelto.

*Tu, qui vapulas*.

Con *De*. Los que tienen de azotarte. *Illi, à qui-  
 bus vapulaturus es*. Las cosas que serán vendidas:  
*Venumitura*. Resuel. *Illa, quæ venibunt*.

Otros Verbos ay pasivos, quales son *Exulo*, y  
*Liceo*, que piden ponerse la persona, que hace en  
 acusativo con la preposicion *Per*; de que se da  
 entera razon en el libro quarto.

Verbos, que carecen de supino, ó preterito.

Quando la oracion trae romance de infinitivo de-  
 terminado á futuro, por carecer estos Verbos en  
 activa del circunloquio, y futuro de infinitivo, usa-  
 mos de *Fore*, ó *Futurum*, y *Futurum fuisse*, poniendo  
 despues el Verbo determinado con *ut*, en subjuntivo;  
 de tal suerte, que si la oracion determinada (que es  
 la que havia de ser infinitivo) hablare de presente, ó  
 futuro, el Verbo determinado será presente de subjū-  
 tivo; y si hablare de preterito, ser à preterito imper-  
 fecto. *Fore*, ó *Futurum*, ó *Futurum esse*, sirve para

los tiempos, que se hacen por el futuro de infinitivo; y *Futurum fuisse*, para el circunloquio, v.g.

Sospecho, que primero estudiarás Leyes, que Filosofía. *Susplicor fore, ut juri civili potius; quam Philosophiæ, studeas.*

Era comun sentir, que tu hermano havia de haver aprendido la Lengua Griega con facilidad, si no huviera muerto de dolor de costado. *Affirmabant omnes futurum fuisse, ut frater tuus brevi literas Græcas disceret, nisi pleuritide consumptus fuisset.*

Creo, que aprenderás en pocos dias la oracion en defensa de tus Padres.

*Credo futurum, ut paucis diebus orationem pro parentibus tuis ediscas.*

Juzgo, que te habrás dado por el estudio de las letras humanas.

*Judico futurum fuisse, ut literis humanioribus excumbas.*

Muchas veces usán los Autores de estas circunlocuciones, aun teniendo el Verbo supino; y en particular, quando determinan estos Verbos, *Spero, Puto, Affirmo, Credo, Susplicor*, y otros semejantes. Sin duda lo hacen con mayor elegancia, como lo acreditan las palabras siguientes del P. Manuel Alvarez: *Circuitio illa futurum fuisse, ex preterito & futuro mixta, non minimum orationi affert ornamentum: Cæs. Bel. Civ. Existimabant plerique futurum fuisse, ut oppidum amitteretur. Cic. Art. Nunquam putavi fore, ut ad te sup plex venirem. Senec. Proem. l. 2. Scio futurum, ut, auditis ejus sententijs, cupiatis multas audire.*

Esto dice el Padre Manuel Alvarez, hablando de los Verbos, que carecen de supino.

De los que carecen de preterito, dicen comunemente, que se suple por el participio de presente, y por el preterito de *sum, es, fui*, (v.g.).

El Cavallero hirió á el Toro. *Eques taurum feriens fuit.*

O con los Verbos de acontecimiento, y el preterito imperfecto de subjuntivo con *ut* (v.g.).

Los Reyes anduvieron camino. *Accidit, ò evenit, ò factum fuit, ut Reges vaderent.*

No quisiera, q̄ te huvieras enfadado con tu amigo.

*Nollem factum fuisse, ut in amicum fureres.*

Y no por eso querèmos decir, que sea el principal cuydado del Maestro enseñar à los niños, asi estos tiempos de Verbos que carecen, ó defectivos, por no hallarse casi del todo en los Autores, y ser poco usados, como los que llamamos pasivos.

Algunas Notas sobre lo explicado.

**E**Stando ya los niños capaces, y exercitados en las reglas generales, que hemos puesto, se les podran ir advirtiendo las siguientes.

#### NOTA I.

**Q**Uando la oracion de activa tiene por acusativo de persona, que padece á *sui, sibi, se*, para bolverla por pasiva, se queda la persona, que hace en su caso de activa, concertando con èl el Verbo en pasiva; y *sui, sibi, se*, haciendo las veces de persona que hace, se pone en ablativo con preposicion *A* vel *Ab*. (v.g.).



El solo se entiende. *Ipse solus se intelligit. Pas. Ipse à se solus intelligitur: vel Ipse à se solo intelligitur.* Lo mismo es con *Ego, mei, y Tu, tui* (v.g.).

Yo mismo no me conozco. *Ego me ipsum non agnosco.* Pasiva: *A me ipso non agnoscor.*

Sin qué, ni para qué, te estás deshaciendo. *Sine causate ipsum crucias.* Pas. *Sine causa à te ipso cruciaris*

## NOTA II.

**E**N orden à los tres romances del preterito imperfecto de subjuntivo, algunas veces este romance *ra*, se rige de Verbo determinante, que segun el rigor de los preceptos, le hecha á infinitivo, à presente, ó á circunloquio, segun fuere el Verbo determinante: de querer, y desear, ó de entendimiento, y de lengua (v.g.).

El Maestro deseó, que sus discipulos fueran no menos virtuosos, que doctos.

*Concupivit Magister, discipulos suos non minus virtutibus, quam literis splendescere.*

Creí, que los Estudiantes imitàran el buen exemplo de sus Maestros.

*Credidi, Scolasticos æmulaturos fuisse magistrorum suorum exemplum.*

El *ria*, comunmente regido de Verbo determinante, va á circunloquio; pero algunas veces va al futuro de infinitivo con particular hermosura, y elegancia; desuerte, que puesto en circunloquio, harla duro, y barbaro el Latin (v.g.).

Persuadome, que seràs Santo entrando en Religion. *Mihi persuadeo, te fore sanctum, si Religionem,*

*nem ingredereris.* Y esto mismo se advierte del *ra*, observando siempre el sentido.

El romance *Amasse*, aunque de ordinario va à presente de infinitivo, con todo eso con los Verbos de afecto de voluntad, como son los de admiracion, alegria, verguenza, tristeza, pesar, y con estos romances: *Demos que, Dudo que, No sè que, No creo que, Posible es que*: Con todos estos, en especial quando hablan de presente, es el romance *asse*, como preterito perfecto de subjuntivo; y consiguiente se han de hacer por el preterito de infinitivo, (v.g.). *Maravillome, que no te hallases en las fiestas de Toros. Miror, te non vidisse tauros.*

Huelgome, q̄ te fueses á apear en casa de tu hermano, *Gaudeo, te ad fratris domum divertisse.* Puede ser, que Antonio diese desto cuenta al Senado.

*Fieri potest, Antonium de hoc ad Senatum retulisse.*

Demos, que Pompeyo favoreciese á Cesar, quando eran amigos. *Demus, Pompejum à Cæsare stetitisse, cum amicitia intercederet.*

### NOTA III.

**L** Os romances del futuro de subjuntivo. *Amare,* y *huviere amado*, no van á infinitivo, porque nunca se hacen con Verbo determinante sin entrar de por medio relativo, ó particula subjuntiva, ò adverbio de los que en romance llevan *que* (v.g.). *Luego que, Todas las veces que, Donde quiera que. De la manera que. Qualquiera que, &c.* y ningun tiempo llegado à relativo, á particula, ò adverbio de los arriba dichos, está sujeto, ni subordinado à Verbo de-

determinante, ni puede, en virtud de la particula, *que*, ir á infinitivo: porque qualquiera cosa de estas impide el efecto de el Verbo determinante, haciendole que pase à otro Verbo libre de semejantes impedimentos (v.g.). Persuadete, que el que guardare los Mandamientos de la Ley de Dios, se salvará sin duda.

*Ita tibi persuadeas, eum, qui Divinæ Legis præcepta servaverit, salutem haud dubiè consecuturum.*

Es de Fè, que el hombre, si pecare gravemente, será condenado, si no hace penitencia.

*Fide Divina certum est hominem, si peccaverit, æternis destinandum supplicijs, nisi pœnitentiam egerit.*

Ten por cierto, que aun quando huvieres hecho lo que Dios te manda, conviene, que te tengas por inutil. *Sic habeto, expedire tibi, etiam si quæ Deus præcipit, perfeceris, te ut putes inutilem.* Esto no ha-  
 bla con los relativos, que pasan à infinitivo, porque en estos viene siempre despues el Verbo determinante, y determinado.

#### NOTA IV.

**L**A segunda terminacion del futuro de infinitivo, que como queda dicho en su lugar; en activa es *Amatum ire*, la pone el Arte en futuro, siguiendo el parecer de Diomedes, Donato, y otros antiguos Grammaticos; pero el P. Manuel Alvarez, dice, que su significacion es de presente: y no ay duda, que el *ire*, es de presente, y en rigor, *Me amatum ire* q̄ quiere decir, que voy à amar: *Me lectum ire*, q̄ voy à leer. Pero porque esta accion es suspensiva, y  
 de-

denota, que se hará despues, equivale à futuro el *Me amatum ire*, y *Me lectum ire*: con lo qual se concuerdan las dos opiniones de los antiguos Grammaticos, que sigue el Arte, y la moderna del P. Alvarez.

Pero es de notar, que *Amatum iri*, y *Doctum iri*, en pasiva, solamente sirve al futuro, como siente el P. Alvarez, cuyas palabras son las siguientes.

*Et si datum ire, Perditum ire, Interfectum ire, Servatum ire, & alia ejusdem generis, nihil aliud quam Dare, Perdere, Interficere, Servare significant, atque præsentis sunt temporis; tamen, Datum iri, Perditum iri, interfectum iri, & quæ sunt generis ejusdem, futurum tempus adsignificant.* Y trae muchos exemp'os, que verá el Maestro.

Queda tambien dicho en su lugar, como esta segunda terminacion. *Amatum ire*, en activa, y *Amatum iri*, en pasiva, sirve indeclinablemente á todos los generos, y numeros; la qual verdad acreditan los exemplos siguientes.

Cic. ad Art. 2. *Pompejus affirmat, se prius occisum iri ab eo, quam me violatum iri.*

Idem de Div. lib. 2. *Vatieinatus est madefactum iri Græciam sanguine.*

Terent. in Prolog. Hecyt. *Interea rumor venit, datum iri gladiatores.*

Quint. lib. 9. cap. 2. *Reus parricidij damnatum iri videbatur.*

Plaut. in Ru. *Mibi, & hæc videtur præda prædatum iri.*

Cic. ad Q. Frat. lib. 2. *Quæ tam antiquis hominibus attribuerem, ea visum iri facta esse.* De



De todo esto se colige, no deber seguirse quien escribió, que no se puede decir *Amatum iri*, en pasiva; porque *eo, is*, es Verbo neutro, que solo tiene lo impersonal en pasiva; en lo qual se opone á la venerable antigüedad de los Padres de la lengua Latina: y no es nuevo en ellos hacer activo alguna vez à *Eo, is*, como tambien á otros muchos, dandoles acusativo: de lo qual se veràn muchos exemplos en la Nota 9. del lib.4.

## NOTA V.

**A** Cerca de los participios, siempre el romance que, ha de ser persona que hace en activa, y en pasiva persona que padece; y no siendo asi, no se podrá decir la oracion por participio (v.g.).

La virtud que yo amo. *Virtus, quam amo.*

La Grammatica, que ha de ser enseñada de tí á los Estudiantes *Grammatica, quam docendi sunt à te Scholastici.*

De aqui es, que muchas oraciones no podrán decirse por participio en activa, y podrán bolviendolas por pasiva; y al contrario otras por activa, y no por pasiva (v.g.). Para la virtud, que yo amé. *Virtuti, quam amavi.*

Pasiva. *Virtuti, quæ amata fuit à me.*

Participio. *Virtuti amatae à me.* O hombres; de quienes Pedro será enseñado: *O homines, à quibus Petrus à docebitur.* Activa. *O homines, qui docebitis Petrum.* Particip. *O homines docturi Petrum.*

Este romance, *ò el que ama*, no es vocativo, y por eso no lo pusimos arriba; porque el vocativo siem-  
pre

pre es hablando à segunda persona, que es con quien hablamos; y *Ama*, es tercera. Serà romance de vocativo, diciendo: *O el que amas*, que es lo mismo que, *ò tu que amas*. Y entonces el participio no concierta con *ille*, *illa*, *illud*, sino con *tu*, *tui*; sino es que decimos, que el pronombre *ille*, puede servir à la segunda persona, como suele servir à la primera (*ille ego*, que dixo Virgilio, y otros), y de esta suerte, *ò tendrà vocativo*, (v.g.) *O tu ille, qui amas*, vel, *ò tu ille amans*; *ò si se queda en nominativo*, es interponiendose qqq, y el verbo substantivo, que allí se entiende: *O tu ille amans: O tu, qui es ille amans*.

#### NOTA VI.

**Q**Uando en estos tiempos de participio, el relativo se junta à el *ra*, del imperfecto de subjuntivo, raras veces se hace bien la oracion por participio de presente, y muchas elegantemente por el participio de futuro (v.g.).

Tú, que no leyeras el libro una vez, si el Maestro telo mandara, le lees muchas por tu voluntad.

*Tu non lecturus vel semel librum Magistro jubente, tuo motus iudicio eundem sæpè sæpius legis.*

El romance *ria*, se hace comunmente por el participio de futuro (v.g.).

Tú, que vencerias al enemigo, ayudandote el Capitan, huiste, por faltarte su asistencia.

*Tu, opem ferente Duce, hostem superaturus, eodem deficiente, terga vertisti.*

Tambien se pueden hacer por participio de presente los romances de presente de infinitivo, quando los determinan estos verbos, *Oír*, *Vér*, *Sentir*, y se resuelven por el subjuntivo con *cùm*, *dùm*, *ó ubi*, y por indicativo con *cum*, *dùm*, *ubi*, *ò con qqq*. (v.g.) Yo te ví correr. *Ego te currentem vidi*: vel *Vidi te cùm curreres*: *dùm currebas*, vel *qui currebas*, *ò curreres*.

Cómo pudo ser, que no me oyeras vocèar?

*Qui fieri potuit, ut me vociferantem, vel cùm vociferarer, vel vociferari non audires?*

Si yo te sintiera venir, no te fueras alabando.

*Si ego te venire, vel cùm venires, vel venientem sentirem, non*

## NOTA VII.

**A** Veces significamos con romances de presente tiempo pasado, y con el de preterito imperfecto al perfecto: y entonces por razon del sentido, se suelen hacer las oraciones por participio de preterito, aunque el romance sea de participio de presente, (v.g.) El hombre prudente no castiga las injurias que le hacen.

*Homo frugi non sumit pœnas de injuriis sibi illatis.*

Procura bolver à tiempo el dinero que te prestaren.

*Fac, ut maturè æs acceptum restituas.*

No me pagaban el salario, que me debian.

*Non solvebatur debita mihi merces.*

Conviene, que los niños se exerciten en estas oraciones; poniendo el participio en diferentes casos; porque de esta suerte sabrán bien participios.

## NOTA VIII.

**Q**ueda dicho de las oraciones de *siendo*, ò *estando*, que siguiendoles presente, ó futuro, vamos à presente de subjuntivo: y aora se añade, que no solo à presente de subjuntivo, sino tambien à futuro imperfecto, y à futuro de subjuntivo (v.g.) En examinando el Maestro algun Estudiante, oíd todos con atencion.

*Cùm Magister de alicujus sapientia Scolastici periculum faciat, vel cùm fecerit, vel cùm faciet, adhibete mentes vestras.*

Pero si el presente es de indicativo, estará mejor la oracion de *estando* por presente de indicativo. (v.g.) En leyendo el Emperador, ninguno se atreve à chistar. *Cùm Imperator legit, dum legit, vel quando legit, ubi Imperator legit, vel Imperatore legente, nemo hiscere audet.*

Adviertase, que quando las oraciones de *estando* traen el romance *En*, como *En leyendo En amando, En explicando*, en lugar de la particula *cùm*, se puede poner *dum, quando, simul, simul ac, simul atque, ò cùm primum.*

Hacense tambien elegantemente las oraciones de *estando* por gerundio de ablativo sin preposicion, quando el romance *estando* es lo mismo, que *con estar*, que es quando significan el modo (v.g.) leyendo, ò con leer muchas veces la leccion la tomarás de memoria.



*Lectionem saepe legendo memoriae mandabis.*

Haciendo penitencia, ó con hacer penitencia de tus pecados alcanzarás perdon de Dios.

*Poenitentiam de peccatis agendo impetrabis à Deo veniam.*

Sufriendo, vencí la malignidad de mis enemigos. *Inimicorum nequitiam ferendo superavi.*

Las que significan tiempo se hacen por el gerundio de acusativo con *Inter*: pero unas, y otras para que puedan por gerundio, es menester, que ò no tengan persona que hace, ó si la tienen, entre en la segunda por supuesto principal, ò no aya amphibología.

NOTA IX.

**E**L romance *en estando* puede ser oracion de *estando*, ò de *haviendo*, segun el tiempo, de que hablare la oracion siguiente. Desuerte, que si la oracion segunda habla de cosa, que pide hacerse al mismo tiempo que la cosa, de que habla la primera, entonces esta (que es la que trae el romance *en estando*) es de *estando*, ò *siendo* (v.g.).

En explicando el Maestro la leccion, atiende:

*Cùm Magister explicet, vel Magistro explicante lectionem, attende.*

Pero quando la segunda habla de cosa, que pide hacerse despues, será de *haviendo*. (v.g.).

En cenando, me irè à pasear.

*Cùm cenaverim, vel cùm cenavero, deambulatum ibo.*

NOTA X.

**D**Iximos de las oraciones de *haviendo*, que siguiendose presente, ò futuro, vamos à preterito perfecto de subjuntivo: á que añadimos áora, que tambien se puede ir, à futuro de subjuntivo con *cùm*; y si llevan el romance *en*, se puede usar de *ubi postquam, simul ac, simul atque*, (v.g.).

En haviendo pasado muestra los soldados, el General aco- meterà.

*Cùm milites Praefectus enumeraverit, aggredietur.*

Eu haviendo llevado las cartas bolverè à verte.

*Cùm epistolas tulero, vel simul ac, vel postquam epistolas tulerò, ad te redibo.*



Pero siendo el presente de indicativo, se va à preterito perfecto de subjuntivo solamente (v.g.).

En habiendo los Estudiantes oido Misa, rezado el Rosario de la Virgen, obedecido à sus Padres, y aprendido la leccion, los estiman todos los Padres de la Compafiã.

*Cùm Scolastici audiverint sacrum, ubi recitaverint Marianum sertum, postquam obtemperaverint in rebus omnibus suorum voluntati parentum, simul ac edidicerint lectionem, ab omnibus Societatis JESU Patribus æstimantur.*

NOTA XI.

Quando una oracion de *haviendo*, se hace por participio, si la persona que hace en ella, se halla en la segunda, no ay para que poner la tal persona que hace en la oracion de *haviendo*, ò participlo en ablativo con la preposicion *à*, vel *ab*, (v.g.) *A me, ab Antonio, &c.* que es falta, en que caen muchas veces los principiantes, (v.g.).

En recibiendo esta carta, te partiràs.

*His literis acceptis, (no es menester decir à te) proficisceris.*

Pero si la persona que hace en la de *haviendo*, no se halla en la segunda, entonces no se puede escusar el ablativo con preposicion *à*, vel *ab* (v.g.)

Haviendo los Españoles tomado à Ambères, perdieron el animo los Hereges.

*Capta ab Hispanis Antuerpia, animis hæretici concidère.*

NOTA XII.

Con algunos verbos se usa en los tiempos perfectos del romance *Tengo, Tiene, Tenia, Tendrà, &c.* en lugar de *He, Has, Havia, Habrà, &c.* (v.g.).

No tengo dicho lo, que has de hacer?

*Nonne dixi tibi, quid te facere oporteat?*

Aun no tenia escrita la carta. *Nondum epistolam scripserat.*

Ya tendrá contado el dinero, antes que tú buelvas.

*Antè ille pecuniam numerabit, quàm tu redeas.*

Ya le tenia reducido, à que lo dexase.

*Jam illi persuaseram, ut desisteret.*

Ya tuviera acabado el quaderno. *Jam codicem exitum perduxissem.*

LAUS DEO.